



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一、九一

一九八〇年四月三日
星期四

目錄

西貢兒童合唱團復活節演出	第一頁
屈臣道油街海岸填海	第二頁
監獄署職員家庭同樂日	第二頁
資助小學校長研討會	第三頁
沙田大圍建造電力分站	第三頁
機場找換店舖位招標承租	第四頁
法庭獲加強權力對付違例司機	第五頁
政府擬修訂刑事訴訟程序	第六頁
醫務處舉辦反吸煙展覽	第七頁

西貢兒童合唱團復活節演出

上月正式成立之西貢兒童合唱團將於今日（星期四）首次在電視節目中亮相，在香港電台電視部製作的星期節目「快活谷」中演唱。

在歷時半小時，假沙田馬場拍攝的節目內，該團將唱出兩首復活節歌曲及描寫春天及少年人的中國民歌。

該團亦將與該節目主持人——年僅十二歲的路家敏，一同唱出本港兒童耳熟能詳的名曲：「母雞怎麼了？」

該節目定於今日下午五時半由麗的第一台播映，及於星期日（四月六日）在無綫電視翡翠台播映。

該合唱團亦將於星期日（六日）參加音樂事務統籌處及美麗華酒店假該酒店樂宮新翼地下大堂舉行之「樂韻播萬千復活節音樂會」。時間為下午三時正，免費入場，歡迎各界人士蒞臨欣賞。

在音樂會演奏者尚有音樂事務統籌處屬下之東九龍青年管樂團。

西貢兒童合唱團係由西貢諮詢委員會，西貢鄉事委員會及音統處聯合組織，目的是提供康樂活動及鼓勵兒童發展音樂天才。

該團共有成員七十五名，年齡由七至十二歲，均為西貢區內學校學生。

該團現計劃於五月時再招募九十名新成員，以成立一個少年合唱團。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員於四月六日下午三時訪攝假座美麗華大酒店樂宮新翼商場舉行之「樂韻播萬千復活節音樂會」。屆時徐美玉小姐將在場與新聞界代表聯絡。

屈臣道油街海岸填海

工務司署將於短期內，在北角屈臣道至油街之一段面積約三公頃的海灘及海床進行填海。

填海工程是港島東區走廊高架道路計劃之一部份，現正由該署招標承辦。

工務司署發言人表示，港島東區走廊第一期之工程，是沿銅鑼灣至北角健康西街間之海岸，興建一條長約兩公里的高架道路，其中一段高架道路將在前述新填地上建造。

發言人又表示，將來新填地會另行提供設施，使到因填海關係而失去的海傍地方和登岸地點獲得補償。

填海工程會在六月間動工，需時十八個月完成。

監獄署職員家庭同樂日

監獄署體育會將於星期六（四月五日）下午在新界青山道十六咪半大欖戒毒所足球場舉行監獄署職員家庭同樂日。預料參加者將超過一千三百人。

同樂日除設有多個兒童遊戲攤位外，並舉辦比賽過程緊張的「奪標」遊戲和在晚上舉行燒烤。英軍並借出兩輛裝甲車在場陳列。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員於本星期六（四月五日）前往新界青山道十六咪半大欖戒毒所足球場訪攝於下午二時三十分舉行之監獄署職員家庭同樂日。

新聞界專車將於是日下午一時三十分正由九龍公眾碼頭（即天星小輪碼頭側）開出。

資助小學校長研討會 教育司聆聽小組討論

教育司陶建今日（星期四）前往沙田禾輦邨蘇浙公學，觀察資助小學校長研討會的舉行情況，並聆聽小組討論的過程。

研討會的主題為學校行政管理，分別在港島、九龍及新界三地舉行。參加的校長約七百人。

是次研討的目的在於改善各校長與教署間的溝通，項目包括教署人員專題演講及小組討論。

各校長在小組討論時談及如何促進校長與教師、校董會與家長之間的溝通，如何公平處理教師升級的問題，時間表編排及職責分配。

教署人員亦藉這個機會，向校長提出資助小學教師對學校行政管理的意見。這些意見是在教署上月舉辦的資助小學教師研討會中收集所得。

沙田大圍電力分站 為電氣化鐵路供電

工務司署今日（星期四）批出一份價值超過二百五十萬元之合約，在沙田大圍建造一間電力分站，為將來之電氣化鐵路供電。

工務司署土木工程處顧問工程管理部署理總工程師徐則林今晨與日本西松建設株式會社代表簽署該份合約。

工務司署發言人說：是項工程屬九廣鐵路電氣化計劃之一部份。

工程需時約六個月完成，合約亦包括地盤整理、地基工程、渠道工程、及興建一條通往該分站之道路在內。

變壓器及其他發電設備之供應及裝置工程，將另行招標承辦。

機場客運大廈旅客過境處 找換店鋪位招商投標承租

民航處處長今（星期四）日招標承租在香港國際機場客運大廈旅客過境處的一個找換店鋪位。

該編號 D 1 之鋪位租約將由今年六月四日開始，為期三年。

標書須於本月廿五日（星望五）中午十二時前，放入香港花園道美利大廈樓下入口大堂之工務司署投標箱內。

每位標書必須附有一張收條，證明投標者已向政府庫務署繳交一萬元按金，以示確有誠意競投該鋪位。

有意投標者，可向金鐘道榮禮大廈民航處總辦事處或香港國際機場索取投標表格及詢問詳情。

車主隱瞞違例司機資料
法庭將獲加強權力對付

政府現擬加強法庭之權力以處理車主或車輛負責人將涉嫌違例的司機的身份隱瞞之情事。

根據今日（星期四）出版的憲報所發表的一九八〇年道路交通（修訂）法案，法庭將獲授權命令車主透露在有關違例事項發生時駕駛其車輛的司機的身份。

目前不向警方提供此等資料的人士，可被判罰款二千元，及入獄六個月。

根據新法案，任何人若不遵照法庭的命令，可被判罰如下：

☆仍續不遵照法庭命令者，按日罰款五十元，最高額可達五千元為止；或

☆入獄直至其遵照法庭命令辦理為止，但最高刑期為六個月。

隱瞞前述資料者，可被吊銷駕駛執照或取銷領取駕駛執照資格之期限，一如其本人犯有該項違例案者相同。

新法案將規定法庭就隱瞞資料的抗令行為判罰時，須考慮交通違例事件之實情。

惟事主若能證明對犯事司機的資料確屬一無所知，或盡力設法亦無從查悉者，仍有權獲判無罪開釋。

政府擬修訂刑事訴訟程序 准許被告配偶為控方作證

政府憲報今日刊登一九八〇年刑事訴訟程序（修訂）（第二號）法案，其中主要的建議是刑事訴訟案中被告的配偶，可以為控方作證。

據目前規定，被告的配偶可以為被告作證，但即使他或她本人願意，亦不得出任控方證人。

新法案旨在取消此項禁制，使一名人士得以作證指控其配偶。

政府發言人稱，被告的配偶有絕對自由決定是否提出證供，或是否透露其與被告夫婦間之交談或通訊內容。該等交談及通訊是享有免公開之特權。

發言人又說，該項建議是經徵詢首席按察司、大律師公會及律師公會的意見後，始行擬就。

該法案亦擬議修訂主要法例中兩項有關程序的條款。該等條款是根據英國法律制訂，而最近在英國曾引起有關法律釋義及改革的問題。

其中一項修訂是在同一訴訟案，被告中一人對另一人作不利之證供，控方得向作供人盤問有關其品格之問題。另一項修訂是假如被告錯誤認罪而被判罪名成立，可以成為提出上訴的理由。

醫務衛生處聯同有關團體
舉辦為期四天反吸煙展覽

全球每年至少有一百萬人死於與吸煙有關的疾病。吸煙對健康有很大害處，但可以加以預防。不過吸煙有成爲全球人類健康的明日大敵的威脅。

據世界衛生組織的統計，肺癌死者百分之九十是吸煙者，同時，百分之二十五的心血管疾病死者和百分之七十五的慢性支氣管炎死者亦是吸煙者。

爲着使市民明瞭吸煙如何影響健康，醫務衛生處與香港防癌會和香港心臟學會定於下週在海運大廈聯合舉辦吸煙與健康展覽會。

展覽會由香港心臟基金會贊助，爲期四日，由四月七日（星期一）開始舉行，世界衛生組織已宣佈四月七日爲一九八〇年世界健康日。

展覽會將爲醫務衛生處本年進行反吸煙健康教育活動的一部份，以鼓勵吸煙者戒煙，並勸戒年青人不可染上吸煙陋習。

其他活動將包括在各社區中心和學校舉行流動展覽，舉行青年團體和學生座談會和派發各種宣傳資料。

反吸煙運動是依照一九八〇年世界健康日的主題「爲你的健康着想，切勿吸煙」而行。

: : : : : : : :

編輯注意：

反吸煙展覽會將於四月七日（星期一）下午二時半在海運大廈大堂由副社會司湛保庶主持開幕。湛氏亦爲政府委任的吸煙問題特別委員會主席。歡迎派員採訪及攝影。